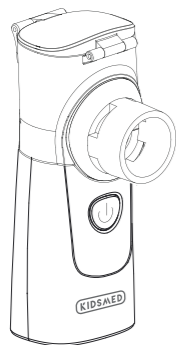


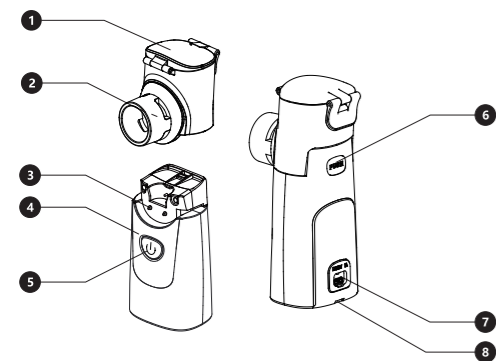
VÖRKINHALAATOR VP-M4



Aitäh sulle, et ostsid Kidsmed MeshPlus vörkinhalaatori.

Toote õigeks kasutamiseks lugege enne kasutamist hoolikalt läbi kasutusjuhend ja hoidke see inhalaatori läheduses. Kasutusjuhendis esitatud joonised on näitlikud.

Toote osad



- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| 1 Ravimikambri kaas | 6 Ravimikambri eemaldamise nupp |
| 2 Võrk | 7 USB kate |
| 3 Elektrood | 8 Patarei kaas |
| 4 Seade | |
| 5 On/off nupp | |

Sisu

Tegemist on meditsiiniseadmega. Järgige arsti juhiseid ja kasutage seadet vastavalt kasutusjuhendile. Inhalaatoris kasutatava ravimi tüübi, annuse ja raviskeemi puhul järgige arsti juhiseid. Olenevalt ravimist võib muutuda inhalatsiooni parameetrid.

Enne seadme kasutamist	
Ohutusnõuded	3
Toote tutvustus	4
Toote sisu	5
Toote osad	6
Korrektne kasutamine	
Seadme ettevalmistamine	7
Ravimikambri täitmine	9
Inhaleerimine	10
Seadme puhastamine pärast kasutamist	11
Seadme puhastamine	
Seadme puhastamine	12
Ravimikambri vahetamine	13
Hoiatused	13
Veatsing	
Veatsing	14
Andmed	15

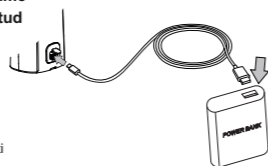
Seadme ettevalmistamine

- Seadme toiteallikaks on patarei või USB juhe

Kuidas kasutada USB juhet

Pange tähele, et tegemist on mikro-USB ja kavandatud väljundpinge on 5V.

Ühendage USB-kaabel seadme ja toitepangaga nagu näidatud joonisel.

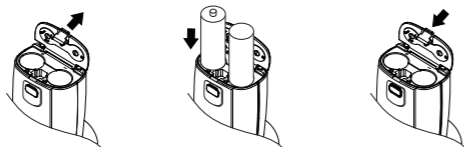


- Toitepank ei kuulu toote komplekti

Kuidas sisestada patareid

Pange tähele, et mitte kasutada seadmes laetavaid patareid

- Avage patarei kate.
- Sisestage patareid korrektset jälgides (+ ja -) märke, mis patareidele märgitud.
- Sulgege patarei kate.



Ohutusnõuded

Lugege kindlasti ohutusnõudeid enne seadme kasutamist

- Siin näidatud hoiatusmärgid on teile loodud seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks ning riskide ja kahjustuse ennetamiseks.
- Ikoonide tähendus on järgmised.**

⚠ Hoiatus

Ravimi tüübi, annuse ja režiimi osas järgige kindlasti arsti juhiseid.
* Teie sümptom(id) võivad halveneda.

Kui kasutate seadet esimest korda pärast selle ostmist või pärast seda, kui seda pole pikka aega kasutatud, puhastage ja desinfitseerige kindlasti ravimitops, inhalatsioonimask ja huulik. (Vt lehekülgi 11 kuni 12)
* Mitmesugused bakterid võivad levida ja te võite nakatuda.

Puhastage ja desinfitseerige ravimitops, inhalatsioonimask ja huulik pärast iga kasutamist. (Vt lehekülgi 11 kuni 12). Kuivatage puhastatud ja desinfitseeritud osad koheselt ning hoidke neid puhtas kohas.
* Mitmesugused bakterid võivad levida ja te võite nakatuda.

See seade on mõeldud isiklikuks kasutamiseks. Hoidke seadet lastele või imikutele kättesaamatus kohas.
* Nad võivad alla neelata väikseid tükke. Kui laps neelab alla väikseid tükke, pöörduge viivitamatult arsti poole.

Ärge peske põhiseadet ja USB-kaablit vee või kuuma veega. Ärge kastke neid vett.
* Seadmes võib tekkida elektrileke või võite saada elektrilöögi.
* Seadmes tekivad probleemid ja seda ei pruugi olla võimalik enam kasutada.

⚠ Ettevaatust

Ärge kasutage inhaleerimiseks ravimitopsi alles jäänud vett.
* Teie sümptom(id) võivad halveneda.
Ärge kukutage ravimeid seadme peale. Kui vedelik kukub seadmele, pühkige see kohe marli abil ära.
* Kui kasutate seadet märjana, võib see põhjustada probleeme või saada elektrilöögi.
Ärge puhastage metallvõrku vatitiku või nõõpnõelaga.
* Seade võib minna katki ja seda ei saa kasutada.

Seadme ettevalmistamine

Pataraide eluiga ja patareide vahetus

- Leelispataraide kasutamisel saab seadet kasutada umbes 3 päeva (kui seda kasutatakse 30 minutit päevas).
- Kui toitenupu taustvalgus vilgub kiiresti (intervall on alla 0,3 sekundi), saavad patareid peagi tühjaks. Vahetage mõlemad patareid uute vastu.

Üldised soovitusused

- Ärge sisestage patareid (+ ja -) vales suunas.
- Vahetage kulunud patareid koheselt uute vastu.
- Kui te ei kavatse seadet pikka aega (3 kuud või kauem) kasutada, eemaldage patareid.
- Kui pikemalt seadet ei kasuta ja hoiate patareid selles, võivad patareid lekkida ja seadme töös probleeme tekitada.
- Ärge kasutage muid akusid kui need, mis on seadme jaoks ette nähtud.
- Ärge kasutage koos kulunud ja uusi patareid ega erinevat tüüpi patareid koos.

Toote tutvustus

- Ärge kukutage põhiseadet ega ravimitopsi maha ega lööge seda tugevalt.
- Nad võivad minna katki ja neid ei saa kasutada või võite saada elektrilöögi.
- Ärge kasutage muud USB-kaablit kui Kidsmed'i tarnitud.
- Ärge kasutage katkest USB-kaablit.
- Ärge võtke seadet lahti, parandage ega muutke seda.
- Seade võib minna katki ja seda ei saa enam kasutada.

See toode on mõeldud hingamisteede haiguste, nagu astma, allergiate jne raviks.

Tööpõhimõte: tänu isegastavale võnkeahelale suunatakse nebuliseerimispeas olevad keraamilised lehed koos metallvõrguga järjest kõrgel sagedusel võnkuma, mis paneb vedelikku voolama läbi metallvõrgu mikroõrgu ja väljuma ning pihustatakse sissehingatava aerosooli moodustamiseks.

■ Sümbolid

	Tähelepanu! Lugege see hoolikalt läbi!		Kasutusjuhend
	Tootja		BF-tüüpi kontaktosaga
	Autoriseeritud esindaja Euroopas		II klassi seade
	Meditsiiniseadme valmistamise kuupäeva		
	Seerianumber		
	CE-märgise sümbol. See sümbol tõendab, et toode on täitnud Euroopa Liidu tarbijahutuse, tervise või keskkonna nõuded.		

Ravimikambri täitmine

- Avage ravimikamber ja täitke ravimiga.

- Avage ravimikamber**
- Täitke ravimiga**
Täitke ravimikamber nagu näidatud joonisel. Maksimaalne mahutatavus 8ml.
- Sulgege ravimikamber korrektset**
Vastasel juhul võib vedelik kasutamise aeg välja valguda.



Ravimikambrit saab täita otse seadme küljes või ravimikambri eemaldamisel seadmelt. Kui soovite täita ravimikambrit ravimiga masina küljest eraldatuna, siis võtke ravimikamber põhiseadmest välja ja täitke ravimiga. Seejärel sulgege ravimitopsi kaas korrektset ja kinnitage ravimikamber põhiseadme külge.

- Ravimikambri eemaldamiseks vajutage PUSH nuppu alla ja eemaldage ravimikamber.
- Ravimikamber kinnitub masina külge kui kuulete selgelt klõpsatust.

4. Inhalatsioonimaski paigaldamine



Inhalatsioonimaski paigaldamine

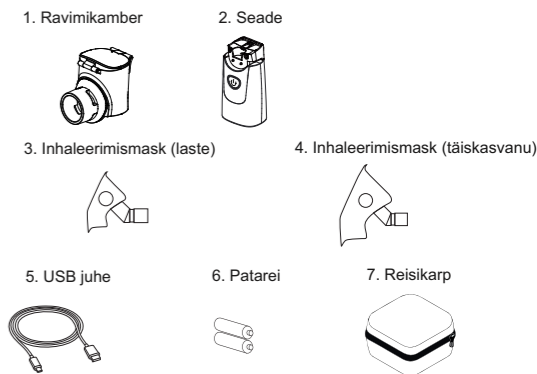
Toote sisu

Palun kontrollige toodet

Elektri- ja elektroonikaseadmete märgistuse sümbol vastavalt direktiivile 2002/96/EÜ. Seade, tarvikud ja pakend tuleb kasutamise lõppedes nõuetekohaselt kõrvaldada. Järgige kõrvaldamisel kohalikke määrusi või eeskirju.

■ Toote sisu

- Karbis on järgmised esemed. Kui mõni toode on puudu, võtke ühendust kauplusega, kust toote ostsite, või Kidsmediga.



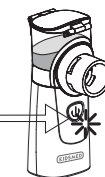
Inhalaatori kasutamiseks ühendage osad.

Enne ühendamist lugege lk 9, kus kirjeldatud seadme kokku panemine.

Kuidas kasutada inhalaatorit

A Hoida seadet käes ja alusta inhaleerimist

Toitenupu taustvalgus hakkab aeglaselt vilkuma (umbes 4-sekundiline intervall) nebuliseerimise ajal.



- Ravimikamber on ravimist või füsioloogilisest lahusest mustaks saanud, siis lülitage nupust seade välja ja puhastage marliga.
- Kui ravimil on kõrge pindaktiivsus võib see eralduda metallvõrgult.



⚠ Ettevaatust

- Ärge tõrگا metallvõrkvatitiku või nõelaga.
- Metallovrk võib saada kahjustada ja seda ei saa enam kasutada.

- Kui ravimil on kõrge pindaktiivsus või viskoossus, näiteks ravimit lahustav aine või rõgalahtistav aine, võib nebulisatsiooni kiirus väheneda.

B Inhaleerimise lõpetamisel lülitage seade välja

- Juhul kui kasutasite USB laadijat, eemaldage USB kaabel akupanga küljest (viide lk 7).

Seadme puhastamine pärast inhaleerimist

A Pärast inhaleerimist puhasta seade.

A Võta seade osadeks lahti

- Eemalda inhalatsioonimask ja ravimikamber seadme küljest.



B Viska ära seadmesse jäänud ravim

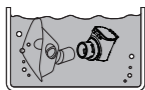
- Viska ära seadmesse jäänud ravim ja lisa ravimikambrisse puhast vett (võimaluse korral pudelivesi).



Pane inhalaator tööle ja hoi a on/off nuppu 8 sekundit all kuni sinine valgus muutub eredamaks ja jääb ühtaselt põlema. See näitab puhastusrežiimi tööle hakkamist. Lase masinal 30 sekundit puhastusrežiimil töötada.

C Pese äravõetavad osad korralikult vees

- Pese inhalatsioonimask ja ravimikamber vees.



- Kui kasutate kõrge pindaktiivsuse või viskoossusega ravimeid, võib ravimijäägid jääda võrgule. Loputage võrku ettevaatlikult.

- Ärge puudutage metallvõrku otse, vastasel juhul võib metallvõrk kahjustuda ja seda ei saa kasutada.

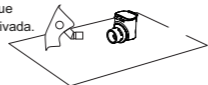
11

D Kuivatage osad põhjalikult

- Kohe pärast osade pesemist pühkige vesi ära uue marliga ja kuivatage osad või laske õhu käes kuivada.

A Ettevaatust

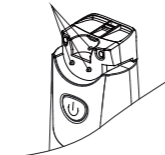
- Kunagi ärge pühkige vett salvrätii või riidega. Tolm või ebemed metallvõrgul võivad kahjustada inhaleerimist.



Seadme puhastamine pärast inhaleerimist

E Pühkige plekid seadmelt

Hoidke elektroodid kuiva ja puhtana



F Hoiustage seadet puhtas ja kuivas kohas

Seadme puhastamine

- Ravimikambrit ja inhalatsioonimask on otseses kokkupuutes kasutaja, palun hoidke need puhtana!

Ravimikambri ja maski puhastamine:

- Ravimikambri puhastamine: Ravimikambrit võin leotada 75% meditsiinilises alkoholis kauem kui 3 minutit, seejärel kuivatada.
- Maski puhastamine: Maski leotada korralikult 75% meditsiinilises alkoholis. Seejärel kuivatada ja hoiustada puhtas, kuivas kohas.

12

Ravimikambri vahetamine

Ravimikambri eluiga on umbes 1a (kui kasutada seda kokku 30 minutit päevas).

Eluiga sõltub ka sellest, kuidas kasutatud.

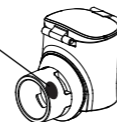
Kui seadmest ei tule auru või on see väga nõrk, siis tuleb asendada ravimikamber uuega.



Ravimikamber on vahetatav osa

Ettevaatust

Metallvõrk



Ärge kunagi pühkige metallvõrgult vedelikku salvrätiku või riidega. Tolm või ebemed metallvõrgul võivad kahjustada inhalaatori tööd.

Ära puhasta metallvõrku vatitiku või nõelaga.

Metallvõrk võib saada kahjustada ja seda ei saa enam kasutada.

Laske metallvõrgul kuivada.

Jälgige kasutusjuhendis olevaid juhiseid, et seadmele kehtiks garantii.

13

Veaoitsing

- Kui seadme kasutamisel esineb mõni probleem, vaadake kõigepealt allolevat infot.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Inhalaator töötab väga nõrgalt	Patareid on tühjad / katki	Vahetage patareid uute vastu (viide lk 7)
	Metallvõrk on määrduanud.	Puhastage ravimikamber, et eemaldada metallvõrgult määrdumine. (Viide lk 12). Kui probleem ei kao järgides puhastamise protseduuri, asendage ravimikamber uuega (viide lk 9).
	Patarei pooled (+ ja -) on pandud valepidi.	Sisestage patareid õigesti (viide lk 7).
Seadmest ei tule auru	Patareid on tühjad.	Asendage patareid uutega (viide lk 7).
	USB laadija ei ole korrektselt ühendatud.	Eemaldage USB juhe seadme küljest ja ühendage see uuesti korrektselt (viide lk 7)
	Ravimikamber ei ole korralikult seadme külge pandud.	Pange ravimikamber korrektselt seadme külge (viide lk 9).
	Metallvõrk on määrduanud.	Asendage ravimikamber uuega (viide lk 13)
	Metallvõrk on katki.	Asendage ravimikamber uuega (viide lk 13)
Toitenupu taustavalgus töötab aga auru ei tule	Ravimid või vesi on seadme küljes olevatel elektroodidel.	Eemaldage vedelik või ravimid (viide lk 12).
	Seadme küljes olevad elektroodid on määrduanud.	Puhastage määrdumine (viide lk 12).

- Kui inhalaator ei tööta endiselt korrektselt pärast ülatoodud protseduuride järgimist, võtke ühendust kauplusega, kust seadme ostsite või ettevõttega Kidsmed:

14

Andmed

Toote nimi:	Kidsmed MeshPlus inhalaator
Mudel:	VP-M4
Energiaallikas:	2 AA leelispatareid (3V) Mikro USB (5V)
Energiaarve:	Ligikaudu 2W
Nebuliseerimise kiirus:	0.2ml/min
Osakeste suurus:	MMAD 3 µm
Ravimikambri mahutavus:	≤8ml
Mõõtmed:	51 (W) x 124 (H) x 58 (D) mm
Kaal:	Ligikaudu 98g (ei sisalda patareisid)
Patarei eluiga:	2 AA leelispatarei 90 minutit
Ravimikambri eluiga	180 tundi
Töökeskkond	Temperatuur: 10 kuni 40C Niiskus: 30 kuni 85%RH
Tarvikud:	Inhalatsioonimask (laste), USB kaabel, inhalatsioonimask (täiskasvanu)

15

Toodetud Kidsmed OÜ tellimusel



Vapo Healthcare Co., Ltd.
Southern unit of third floor, building B, No. 99, Yudai West Rd,
High tech district, Kunshan, Suzhou, 215301 Jiangsu, P.R. China

Share Info GmbH
Heerdter Lohweg 83.40549 Düsseldorf

Made in China

M4 08/2021 Ver. 2.0

20